

注意事項



Free Newspaper www.scdnews.com

- English Title (1 unit) : 12 letters
- English Text (1 unit) : 130 letters
- Deadline : Monday-Friday 2:30pm
Saturday -----10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※ Not responsible for ad text provided by customer

※ Legal ads must provide ID & signature

※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.

※ Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

 **兰州拉面盛大开业, 诚聘**
●帮厨: 1名 ●企台: 2名
英语口语良好及有餐饮行业经验者优先
待遇从优, 面议。
意者请电: **832-287-9643**
713-714-7777

***Lucky Village**
 诚请 Full time 经理
 英文流利, 有经验.
 熟手周末带位, 企台
 意者请亲临:
 10755 Westheimer
 Houston, TX 77042

***堂吃外卖店**
 诚请炒锅一名
 意者请电：
281-260-0838

中日餐馆招人
 新开张,装修豪华,聘
 中日厨师,日餐厨师
 经理, **Sushi Man**
 服务生,收银员
 位 Richmond/FM1464
702-286-8363
713-962-3181

日本餐馆请人 位 New Orleans 诚请 ●厨师师傅 ●Sushi Bar 帮手 ●英文流利企台 ~以上提供住宿~ 504-275-9928	日本餐馆请人 诚请有经验经理, 男女企台, 寿司师傅, 厨房帮手. 请电: 615-828-6529 917-345-8262 亲临: 1014 wirt road Houston TX 77055
--	--

日餐薪优 **Umaizushi**
at IAH Airport, now hiring
experience **Sushi Cook/Helper**,
must be multi task and willing to learn.
Please apply at :
Blanca.Chapa@hmshost.com

HIRING
Sushi Restaurant
● **Cashier**
● **Kitchen Chef**
Please call or text
646-932-9787
www.sushipop.us.com

诚征女管家
照顾2个月大婴儿,
做简单家务。
地点: West Alabama
和 Shepherd Dr. 交口
附近。 请电或留言:
713-261-3622

诚聘住宿保姆
家住1-10/610
照顾新生婴儿,煮饭
及简单家务,须懂国语
和能听讲少许英语,
每周工作5-7天。
薪优。有意者请电:
713-305-6267

看护服务

200



伍珍护理中心
 台湾护士全日服务
 手术出院,老人照顾
 长期、日托、安养
832-613-4007 Amy
 ●另有病床出售

Health Care Service

休斯顿安馨月子中心

- 豪华高尔夫别墅，占地 15000 尺，私家 SPA
- 入住分期付款，无需全款，不满意退款。
- 24 小时专业母婴护理，专业月子餐。
- 距离 DOWNTOWN 仅 15 分钟车程。
- 各类证件及父亲无法陪产等情况专业办理。

欢迎咨询参观: **832-679-0792** (Sanny)
微信/QQ 号: **33056914**



**WORRIED ABOUT
THE NEW SAT
BEGINNING MARCH 2016?**

**Van Houston
Academy**

OFFERING

SAT PREP COURSE

STARTING FEBRUARY 2016

Taught By Stanford Master Of Education

Please come and join us for
The **NEW SAT** Information Session.

On **February 13, 2016**

Bring your child(ren) for full Diagnostic Assessment

VAN HOUSTON ACADEMY

Address: 13618 Bellaire Blvd., Ste E3 - Houston, TX 77083
(Corner of Bellaire & Eldridge)

PLEASE CALL US TO RESERVE

281-879-7963 832-359-3417

We will answer all questions related to the NEW SAT

JuJu's 宠物美容
美国专业资格认证
手工剪毛, 宠物托管\$20
精心照顾, 收费合理
近虹桥及休斯顿
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院
●专业资格认证,
提供全套猫、狗服务,
经验丰富, 手工剪毛,
●宠物寄寄, 精心照顾
●收费合理, 全天营业
请电: **281-741-8859**
11394 Westheimer/8号
Houston, TX 77071(近中国城)

***MT 驾校笔试班/安全班**
休士顿正宗驾校政府注册编号 C#2287
十多年教学,唯一不用作废,不用翻译。
旅游探索, B1, B2 L1, L2 均可考驾照。
不用住满 30 日,无需地址证明。
教育部及交通局特许中国城路考。
1) 成人中文笔试班 (二,三,四,五,六) 开班
9:30am-3:30pm

2) 18-24岁一站式过关驾照班
(笔试, 驾驶练习, 路试全在本校进行)
3) 18-24岁一站式过关驾照班
4) 成人特快驾照 (笔试, 路试2天)
5) 特快路试排期
6) 安全班 (消除交通罚单, 保险折扣)
休市校址: 6201 Corporate Dr (企业路)
达拉斯分校: 3201E, Pioneer Pkwy #35
电话: **832-863-8882** (谢老师 DE5391)

飛達搬家 since 1985
 德州本地 及 全美各地搬家
 专精回台 及 东南亚, 每周往返
 * 门对门服务, 有仓储可供存放
 * 公司有责任险及货物险/劳工伤害险
 * 专精家俱回台, 整柜/散货/打木箱

德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
执照: DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

- 洛杉矶总公司 1-800-743-6656
- 纽泽西分公司 1-732-432-4288
- 台湾分公司 03-327-5533

住宿 移民局,领事馆, 机场超低价。 车 30%折扣 短期住宿● 单间(无线上网,可炊) 832-421-6698	小陆机场接送 机场码头,市内接送, 老人就医,购物访友, 跑腿服务 832-526-6599 陆先生
---	--

老余接送 机场，市内外接送 诚信安全、准时可靠 价格公道 欢迎预约 二十四小时专线 832-289-7605	安达客运 机场接送,探亲访友 旅游景点,安全准时 8人座本田奥德赛 可代客翻译报表 713-494-5236 家庭影院及高档音响的安装
---	--

中兴接送
 中长途旅行,机场码头
 巴士接送,市内购物,
 全新8人座Sienna.
 安全+诚信+快速
 ~ 24小时服务 ~
 欢迎来电预约:
832-242-1171

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole

千里姻緣 一線牽

別猶豫，別蹉跎歲月

登廣告專線：281-983-8151

千里姻緣 一線牽

別猶豫，別蹉跎歲月

登廣告專線：281-983-8151

美南新聞 分类广告 专页 NEWS FLASH! Tel: 281-498-4310 Email: cla@scdaily.com Fax: 832-399-1355

500 汽车买卖 Car for sale BMW 好车自售 2008年 BMW 328i 跑车出售 银色,4门,78000哩 保养佳,如新车, 好价钱。详情电话: 713-392-5544

800 汽车 保养修理 Auto Repair 上门修车 713-818-6598 張 上门修车 24小时服务,开车锁, 上府修车,收旧车, 二手车交易,平价, 713-966-0696 David 韩师傅 646-982-9619

李氏修车行/汽车买卖 换机油\$16.99 年检\$25 "钣金部"多有折扣 专修本田车,进口车,引擎系统,刹车系统,变速器,电路 钣金喷漆,修理,代办一切保险理赔,24小时拖车服务。 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 (Kirkwood 南:281-575-7221(中英越) 手机:832-622-7134 6天营业 周一至周六:8点-6点

订作按摩床 及按摩设备出售, 包括按摩椅,脚盆,画,霓虹灯按装, 量大从优。 请电: 832-662-8224 626-382-9251 ●另有按摩店出售, 价格面议

1000 订做 出售 FOR SALE 订作按摩床 及按摩设备出售, 包括按摩椅,脚盆,画,霓虹灯按装, 量大从优。 请电: 832-662-8224 626-382-9251 ●另有按摩店出售, 价格面议

云水谣 新人连绳,年青漂亮 活泼可爱,热情周到 耐心服务,君莫失缘 832-217-4643

奶茶妹妹 19岁活泼可爱 年轻漂亮,身材高挑 手法一流,服务周到 欢迎来电: 346-303-7565

性感大波妹妹 身材好 超级服务 休士顿中国城77036 欢迎来电: 832-441-5314

白房子 技术一流 服务周到 价钱合理 832-605-2157

*盛开牡丹 水床盐奶浴 多佳雨前,年轻漂亮 定期更换,让您体验 不一样的超值服务, 上午11点-凌晨2点 281-639-0654

特色按摩 专业经验按摩师为您服务 帮您释放压力和疲劳 ●附设专业美容 预约:281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ●另请年轻按摩小姐

Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁,亚洲女孩 气质高雅;雍容华贵 深度服务。 电话: 713-391-6807 832-940-1197

真爱台北 全面焕新,技艺超群 帝王般的享受 保证回味无穷 不枉此生来一回 346-303-2961

新新新 新到年轻漂亮新小姐 全新小姐,全新手法 全新服务,全新享受 时间:早9点-晚10点 电话:832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Gessner/Beechnut) ●另请年轻按摩小姐

真的这么好! 欢迎您的到来, 给您家的感觉, 消除您的疲惫, 解除您的烦恼。 832-287-6309 ●另请年轻按摩小姐

新办诚聘男女足底及全身按摩师 ●按摩店地点: 离中国城3分钟车程 ●收费: 足底, \$30/时, 全身: \$50/时, 好客源, 薪优+小费。 全工或半工均可 ●要求: 有绿卡或社安卡, 有执照, 有经验 有意者请(英文)电话: 281-975-8288 (中文)电话: 408-429-5210

*公司诚聘仓库工作人员一名 位 Oliver St. 77007 附近, 负责出货及维修, 有机电维修工作经验者, 略通英文, 有意者请将简历传真至: 713-561-5881 或电: 713-561-5880 中文: 900-896-1827 Resume: jasondun@gmail.com kim@boltontools.net

休斯顿进出口公司招聘专才 1)物业管理助理: 大学毕业, 财务及会计优先, 中英文说写流利, 有管理, 维修商业, 及私人物业经验, 能处理相关文书, 如租约, 产权, 保险, 及各种证, 牌照等。 2)采购助理: 大学毕业, 中英文说写流利, 须有财务或会计知识, 有相关工作经验, 负责进出口单据, 库存管理, 运输价格等等。 3)商品部助理: 大学毕业, 中英文说写流利, 负责跟踪商品开发流程, 有协调能力。 4)人事部助理: 大学毕业, 有人事管理经验, 认识美国劳工法及 税则, 协助招聘考勤, 入职培训, 薪资核算, 及员工福利。 公司提供良好福利。 简历上请标明职位。 Email: recruit.scms2015@gmail.com

公司请人 本公司诚聘 下列部门各项专业人员 有经验 美工、业务、编辑、 兼职播音员(男性) 电视制作及 管理(男性) 有意者请 Email 简历至: sandylee6666@yahoo.com

*Office Assistant 聘办公室助理 Sugar Land wholesaler needs Office Assistant. (办公室助理) ●Must can speak Cantonese and English. ●Proficiency in Excel ●Starts at \$14+/hour Please e-mail your resume to julianmlleung@gmail.com

*Hiring - Office Worker Office worker needed, must have good communication skills and basic computer/typing skills. Must know English. Long Hours, with overtime. Send Resume to Adwin.Kazys@yahoo.com

*Now Hiring Houston Computer Co. Full-Time Network Engineer with experience in designing, implementing, maintaining, and tech/sales supporting enterprise-level networks. HR-H@directron.com

Ocean Harvest Wholesale Inc. Seafood Distributor & Processor ●全职业务员 (Sales Person) ●柜台人员 (Receptionist) 需中英文流利, 有工卡。 有意者请致电 / 传真: Call: 713-224-3474 Fax: 713-673-3121

300 Company Hiring 公司请人 *进口批发公司 诚聘销售业务员 需市内外跑业务, 英文流利, 有经验者, 薪优。 有意者请电: 赵先生 713-367-3751

*珠宝公司请人 全工半工, 男女均可 会英文, 手脚麻利, 有工卡, 待遇优。 有意者请电或 Email: 281-306-2115 g774109@yahoo.com

厨柜大理石公司 诚聘 厨柜大理石安装工 意者电或亲临: 12344-H Gulf Freeway, Houston, TX 77034 832-540-2158

*征仓库助理 有操作推高机经验者 优先 公司福利佳。 意者请 Email 简历至: hrresume783@gmail.com

*医生(妇科)助理 PA, NP, RN, MA 大学毕业生, 愿接受训练 限女性, 中英文流利, 国外医生亦可申请。 位西南区。 Email/Fax: ch7515@gmail.com Fax: 713-771-9773

中国城仓库招工 现诚招打包工人 时间灵活 1 全职或兼职均可 待遇优厚, 长期有效 联系人: Zach 412-230-7396

*Office 助理 中英文流利, 可培训, 能独立操作更佳, 全/半工均可, 态度好, 工作环境佳。 Resume email to: gmpinc@yahoo.com Fax: 713-952-3605

*诊所诚招 ●前台一名 ●诊所助理一名 (Medical Assistant) 需双语, 可报税 意者请电: 832-512-3692

诚征司机 品行端正 良好驾驶记录 应征者限住在以下区 1. 6号/Bellaire 交口 2. Fndren/W. Bellfort 电: 832-866-8801

家具公司请人 诚清 Part time 送货司机 驾驶记录良好 酬新高 位 8号/59号交界 713-269-3058

蓼茸店/酒庄 诚聘 男女售货员 及收银员 多名, 略懂英语为佳, 需有社安卡号。 713-772-2889 713-534-3233

牙科诊所请人 前台及牙科助理 位于中国城附近, 工作环境好, 需中英文说写流利, 懂电脑, 有责任心。 电: 713-828-395

请装修师傅 需有经验 『薪优』 意者请电: 832-217-9325

软件设计编程 Part time MS Access SQL hrlawhou@gmail.com

征专业会计 有三年以上会计工作经验, 服务态度热忱, 愿接受 CPA 专业培训, 独立作业者, 待遇及福利优。 位西南区, 工作环境佳。 FAX: 713-776-9600

办公室前台文员 要求英文听说读写流利, 可办工作签证。 中英文简历发送至 邮件: tiffany@greatlandcompany.com

全职办公文员 兼网络销售 英文流利, 办事利落, 有网络经验优先。 优秀者可协助 H1 身份 b1win166@gmail.com

大波妹 性感大波妹妹 身材好 超级服务 休士顿中国城77036 欢迎来电: 832-441-5314

白房子 技术一流 服务周到 价钱合理 832-605-2157

*盛开牡丹 水床盐奶浴 多佳雨前, 年轻漂亮 定期更换, 让您体验 不一样的超值服务, 上午11点-凌晨2点 281-639-0654

特色按摩 专业经验按摩师为您服务 帮您释放压力和疲劳 ●附设专业美容 预约: 281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ●另请年轻按摩小姐

Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁, 亚洲女孩 气质高雅; 雍容华贵 深度服务。 电话: 713-391-6807 832-940-1197

真爱台北 全面焕新, 技艺超群 帝王般的享受 保证回味无穷 不枉此生来一回 346-303-2961

新新新 新到年轻漂亮新小姐 全新小姐, 全新手法 全新服务, 全新享受 时间: 早9点-晚10点 电话: 832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Gessner/Beechnut) ●另请年轻按摩小姐

真的这么好! 欢迎您的到来, 给您家的感觉, 消除您的疲惫, 解除您的烦恼。 832-287-6309 ●另请年轻按摩小姐

新办诚聘男女足底及全身按摩师 ●按摩店地点: 离中国城3分钟车程 ●收费: 足底, \$30/时, 全身: \$50/时, 好客源, 薪优+小费。 全工或半工均可 ●要求: 有绿卡或社安卡, 有执照, 有经验 有意者请(英文)电话: 281-975-8288 (中文)电话: 408-429-5210

*公司诚聘仓库工作人员一名 位 Oliver St. 77007 附近, 负责出货及维修, 有机电维修工作经验者, 略通英文, 有意者请将简历传真至: 713-561-5881 或电: 713-561-5880 中文: 900-896-1827 Resume: jasondun@gmail.com kim@boltontools.net

休斯顿进出口公司招聘专才 1)物业管理助理: 大学毕业, 财务及会计优先, 中英文说写流利, 有管理, 维修商业, 及私人物业经验, 能处理相关文书, 如租约, 产权, 保险, 及各种证, 牌照等。 2)采购助理: 大学毕业, 中英文说写流利, 须有财务或会计知识, 有相关工作经验, 负责进出口单据, 库存管理, 运输价格等等。 3)商品部助理: 大学毕业, 中英文说写流利, 负责跟踪商品开发流程, 有协调能力。 4)人事部助理: 大学毕业, 有人事管理经验, 认识美国劳工法及 税则, 协助招聘考勤, 入职培训, 薪资核算, 及员工福利。 公司提供良好福利。 简历上请标明职位。 Email: recruit.scms2015@gmail.com

公司请人 本公司诚聘 下列部门各项专业人员 有经验 美工、业务、编辑、 兼职播音员(男性) 电视制作及 管理(男性) 有意者请 Email 简历至: sandylee6666@yahoo.com

*Office Assistant 聘办公室助理 Sugar Land wholesaler needs Office Assistant. (办公室助理) ●Must can speak Cantonese and English. ●Proficiency in Excel ●Starts at \$14+/hour Please e-mail your resume to julianmlleung@gmail.com

*Hiring - Office Worker Office worker needed, must have good communication skills and basic computer/typing skills. Must know English. Long Hours, with overtime. Send Resume to Adwin.Kazys@yahoo.com

*Now Hiring Houston Computer Co. Full-Time Network Engineer with experience in designing, implementing, maintaining, and tech/sales supporting enterprise-level networks. HR-H@directron.com

Ocean Harvest Wholesale Inc. Seafood Distributor & Processor ●全职业务员 (Sales Person) ●柜台人员 (Receptionist) 需中英文流利, 有工卡。 有意者请致电 / 传真: Call: 713-224-3474 Fax: 713-673-3121

美南新聞日報 (Southern Chinese Daily News) 休士頓黃頁 (HOUCYP)

分類廣告 (每週七次)

收費標準 (每週七次) (包括網上廣告)

一 周(7次) \$45
二 周(14次) \$80
三 周(21次) \$105
一個月(28次) \$125

*以上是單格價目, 二格價錢乘以2, 以此類推。

在本報刊登分類廣告, 您就能即刻同時享有一周七天, 一天二十四小時的網上廣告!!!

www.SCDAILY.com

713-560-8801(中) 713-560-8802(中)	832-269-3658 三	713-382-6434 老江 (国,福州)	电话: 713-298-4966
长宽高房屋装修公司 LWH Construction LLC. 商业,住宅;百万保险,免费估价 新建、加建、改建; 内外大小维修承包 30年专业美式施工 请电: 832-774-9347 何师傅 国语 / 台语 / 英语	*美 满 装 修* 19年经验,专精商业住宅 理石橱柜,地板,磁砖,浴室改建,内外油漆, 门窗,水电,凉棚,围栏及屋顶翻新. 诚信+优惠+专业 特价 & 保修二年 832-446-5582 中,台,英	新程房屋装修公司 德州府许可证:#01441374 内外油漆,精细木工,瓷砖地板, 屋顶换新,浴室改建, 珊瑚染色, 办公室,餐馆,商店,公寓,厨房改建维修 免费估价,自备保险, 15年工作经验.	BM Custom Cabinetry 专业橱柜制造工厂,定制各类橱柜. 厨房,卫生间设计,衣柜,娱乐游戏间, 家庭办公室,车库,适合新屋,翻新房屋,并承接大 型工程项目,欢迎承包商,建筑师及屋主. 致电或光临 Showroom. 请电: 713-413-8818 281-902-9508

 各种维修服务	电脑电视手机 专业维修 20年经验 9503 Bellaire #81 美南银行左邻 713-988-0160	網站設計行銷  网站设计行销 搜索引擎最佳化, 商业摄影, Amazon, Ebay销售, 价格合理, 客户至上。 832-426-2644 perfectionconsulting.com	SECURITY NOTICE  安全监控系统	监控安装 4路高清监控\$600起 包安装, 手机随时看 厂家直营, 专业热招 网络音箱布线安装 电: 713-779-8788	SECURITY NOTICE  安全监控系统	监控系统安装 监控系统 4路 1080p 摄像头和录像机 包安装 \$699 起, 月费支 持手机远程监控。 请来电咨询:
--	--	--	--	---	--	---